

LANDESAMTSBLATT

FÜR DAS BURGENLAND

73. Jahrgang

Ausgegeben und versendet am 29. August 2003

35. Stück

Amt der Burgenländischen Landesregierung: **535.** Landesagrarsenat; Bestellung eines Mitgliedes. – **536.** Öffentliche Stellenausschreibung im Verwendungszweig „Gehobener Rechnungs- und Verwaltungsdienst“ für die Abteilung 4a. – **537.** Stellenausschreibung für zwei vertragliche Berufsschullehrer an der Landesberufsschule Pinkafeld. – **538.** Entschädigung für Schlachtschweine; Verlautbarung des Entschädigungstarifes für August 2003. – **539.** Tierseuchenausweis für die Berichtsperiode Juli 2003. – **540.** Infektionsbericht vom 1. bis 31. Juli 2003. – **541.** Waldbrandgefahr. – **542.** Öffentliche Ausschreibung vom Umbau und Sanierung des Krankenhauses Eisenstadt – Gewerk Schlosserarbeiten 03 – Sondertüren Edelstahl. – **543.** Öffentliche Ausschreibung der Erd- und Baumeisterarbeiten für die Erweiterung der Abwasserbeseitigungsanlage, Bauabschnitt 03, - Erschließung Steindläcker I und II sowie Mischwasserbehandlung Speicher Volksschule in der Marktgemeinde Rohrbach bei Mattersburg. – **544.** Vereinsauflösung.

Amt der Burgenländischen Landesregierung

Zahl: LAD-GS-P221/99-2003

535. Landesagrarsenat; Bestellung eines Mitgliedes

Gemäß Art. III des Agrarbehördengesetzes 1950 i.d.F. der Novelle BGBl. Nr. 476/1974 hat die Burgenländische Landesregierung mit Beschluss vom 15. Juli 2003 Hr. DI Thomas Zalka zum stimmberechtigten Mitglied des Landesagrarsenates als Sachverständigen für Agrartechnik für die Dauer von fünf Jahren bestellt.

Zahl: 1-A-2746/42-2003

536. Öffentliche Stellenausschreibung im Verwendungszweig „Gehobener Rechnungs- und Verwaltungsdienst“ für die Abteilung 4a

Stellenausschreibung

Gemäß den §§ 1 und 2 des Objektivierungsgesetzes 1988, LGBl.Nr. 56/1988 i.d.g.F., gelangt beim Amt der Bgld. Landesregierung eine Planstelle im Verwendungszweig „Gehobener Rechnungs- und Verwaltungsdienst“ für die Abteilung 4 a (Entlohnungsschema I, Entlohnungsgruppe b) mit Dienstort Eisenstadt zur Ausschreibung.

Das Aufgabengebiet der Bewerberin/des Bewerbers umfasst:

- Erstellung von Flurbereinigungsübereinkommen
- Bearbeitung von Flurbereinigungsverträgen
- landwirtschaftliches Siedlungswesen
- Teilung landwirtschaftlicher Grundstücke
- teilweise Urbarialangelegenheiten

Die Dienstbehörde strebt eine Erhöhung des Frauenanteiles an und fordert deshalb qualifizierte Frauen ausdrücklich zur Bewerbung auf.

Anstellungserfordernisse:

1. die österreichische Staatsbürgerschaft,
2. die volle Handlungsfähigkeit,
3. die persönliche und fachliche Eignung für die Erfüllung der Aufgaben, die mit der vorgesehenen Verwendung verbunden sind,
4. der Nachweis der erfolgreich abgelegten Prüfung für Rechtspfleger in Grundbuchssachen

Die Stellenbewerbungen haben ausschließlich mittels Bewerbungsbogens zu erfolgen und sind folgendermaßen zu belegen (in **Kopie**):

- Geburtsurkunde,
- Staatsbürgerschaftsnachweis,
- Lebenslauf,
- Abschluss- und Reifezeugnis,
- Zeugnis der Prüfung für Rechtspfleger in Grundbuchssachen sowie allenfalls
- Verwendungszeugnisse,
- Heiratsurkunde,
- Geburtsurkunde/n des/r Kindes/r und
- bei männl. Bewerbern: Wehrdienst-, Zivildienstbescheinigung bzw. Befreiungsschein

Für die Bewerbung liegen bei allen Bezirkshauptmannschaften, den Magistraten sowie bei allen Gemeindeämtern des Burgenlandes Bewerbungsbögen auf. Weiters können die Bewerbungsbögen im Internet (www.bgl.d.gv.at) unter „Politik und Verwaltung“, „Ausschreibungen und Termine“ heruntergeladen werden.

Die Bewerbungsbögen sind vollständig ausgefüllt und unter Beilage sämtlicher, in der Ausschreibung bzw. im Bewerbungsbogen geforderter Unterlagen innerhalb von 4 Wochen nach Veröffentlichung der Ausschreibung im Landesamtsblatt beim Amt der Burgenländischen Landesregierung, Einlaufstelle (Landhaus-Neu) oder Abteilung 1 - Personal (Landhaus-Alt, Zimmer 212), Europaplatz 1, 7000 Eisenstadt, einzubringen. **Maßgebend ist das Datum des Einlangens bei einer der genannten Stellen.**

Der Lauf dieser Frist beginnt mit dem Tag, der der Herausgabe und Versendung des die Ausschreibung enthaltenden Landesamtsblattes für das Burgenland folgt.

Unvollständig bzw. verspätet einlangende Bewerbungen können nicht berücksichtigt werden.

Für die Landesregierung:
Nießl eh.

Für die Landesregierung:
Dr. Weikovics eh.

Zahl: 2-JS-A2044/1-2003

537. Stellenausschreibung für zwei vertragliche Berufsschullehrer an der Landesberufsschule Pinkafeld

Stellenausschreibung

An der Landesberufsschule Pinkafeld gelangen folgende Stellen für vertragliche Berufsschullehrer zur Besetzung:

1. Die Stelle eines Vertragslehrers der Fachgruppe II für den Lehrberuf KFZ-Techniker für das Schuljahr 2003/2004, mit der Aussicht auf Verlängerung auf unbestimmte Zeit.

Aufnahmevoraussetzungen:

1. Reifeprüfung einer einschlägigen HTL;
2. mindestens **3jährige** facheinschlägige Berufspraxis (Bewerber, die im KFZ-Technik-Bereich tätig

waren und Praxis im LKW-Bereich aufweisen, werden bevorzugt);

2. Die Stelle eines Vertragslehrers der Fachgruppe III für den Lehrberuf KFZ-Techniker für das Schuljahr 2003/2004, mit der Aussicht auf Verlängerung auf unbestimmte Zeit.

Aufnahmevoraussetzungen:

1. KFZ-Techniker-Meisterprüfung;
2. **6jährige** facheinschlägige Praxiszeit (Bewerber, die Praxis im LKW-Bereich aufweisen, werden bevorzugt)

Bewerbungsgesuche müssen spätestens vier Wochen nach Erscheinen dieses Landesamtsblattes an das Amt der Burgenländischen Landesregierung, Abteilung 2 - Gemeinden und Schulen, 7001 Eisenstadt, einlangen und sind wie folgt zu belegen: Geburtsurkunde, Staatsbürgerschaftsnachweis, handgeschriebener Lebenslauf, Nachweise über die Erfüllung der Aufnahmevoraussetzungen (Punkte 1 bis 2), eventuell Heiratsurkunde und Geburtsurkunde der Kinder, Nachweis über die Leistung des Präsenzdienstes.

Unvollständig bzw. verspätet einlangende Bewerbungen können nicht berücksichtigt werden.

Zahl: 4a-V-71/25-2003

538. Entschädigung für Schlachtschweine; Verlautbarung des Entschädigungstarifes für August 2003

Verlautbarung

Auf Grund des § 52 lit. a) des Gesetzes vom 6. August 1909, RGBI.Nr. 177 in der Fassung der Tierseuchengesetznovelle, BGBl.Nr. 141/1974, wird der Werttarif für Schlachtschweine aller Qualitäten sowie für Schlachteber (Altschneider) jeden Gewichtes gültig für August 2003 verlautbart.

Der Werttarif beträgt pro kg Lebendgewicht 0,97 Euro.

Der Werttarif ist Nettopreis ohne Mehrwertsteuer und wurde nach dem in der Landeshauptstadt im

Vormonat notierten durchschnittlichen Marktpreis erstellt.

Für den Landeshauptmann:
I.A. Dr. Pözlbauer eh.

Psittakose: (B312)

	Tierart:	Gattung:
Bezirk Neusiedl am See Illmitz	Psittaciden	Rosella
	1	1
Gesamt	1	1

Für den Landeshauptmann:
I.A. Dr. Pözlbauer eh.

Zahl: 4a-V-1/50-2003

539. Tierseuchenausweis für die Berichtsperiode Juli 2003

Ausweis

über die in der Berichtsperiode vom 1. Juli 2003 bis 31. Juli 2003 im Burgenland herrschenden Tierseuchen. (Die den Gemeinden beigeetzten Zahlen bedeuten die Anzahl der verseuchten Betriebe.)

Es herrschen:

Amerikanische Faulbrut der Bienen: (B 452)

	Tierart:	
	Bienenstände	Bienenvölker
Bezirk Oberwart		
Rotenturm	1	3
Untewart	1	8
Bezirk Mattersburg		
Forchtenstein	1	2
Gesamt	3	13

In der Berichtsperiode festgestellt und erloschen erklärt:

Leermeldung

Erlöschen erklärt:

Amerikanische Faulbrut der Bienen: (B 452)

	Tierart:	
	Bienenstände	Bienenvölker
Bezirk Mattersburg		
Sieggraben	1	7
Gesamt	1	7

Zahl: 6-G-A1001/70-2003

540. Infektionsbericht vom 1. bis 31. Juli 2003

Politischer Bezirk Neusiedl am See:

bakterielle Lebensmittelvergiftung: 5
Hepatitis B: 1

Politischer Bezirk Eisenstadt-Umgebung:

Bissverletzung durch bekannte Tiere: 2
bakterielle Lebensmittelvergiftung: 7

Magistrat Eisenstadt:

bakterielle Lebensmittelvergiftung: 3

Magistrat Rust:

Leermeldung

Politischer Bezirk Mattersburg:

bakterielle Lebensmittelvergiftung: 7
Bissverletzung durch unbekannte Tiere: 1
Hepatitis B: 1
Scharlach: 1

Politischer Bezirk Oberpullendorf:

Bissverletzung durch bekannte Tiere: 4
bakterielle Lebensmittelvergiftung: 9

Politischer Bezirk Oberwart:

bakterielle Lebensmittelvergiftung: 8
Bissverletzung durch bekannte Tiere: 1

Politischer Bezirk Güssing:

bakterielle Lebensmittelvergiftung: 9
Bissverletzung durch bekannte Tiere: 3

Politischer Bezirk Jennersdorf:

bakterielle Lebensmittelvergiftung: 1

Für den Landeshauptmann:
I.A. Mag. Heschl eh.

541. Waldbrandgefahr**Verordnung der
Bezirkshauptmannschaft Eisenstadt-Umgebung****§ 1**

Gemäß § 41 Abs. 1 Forstgesetz 1975 i.d.g.F. wird aufgrund der derzeit bestehenden Waldbrandgefahr für sämtliche im Bezirk Eisenstadt-Umgebung gelegene Waldgebiete bis auf weiteres verboten:

1. jegliches Feuerentzünden**2. das Rauchen im Wald und in dessen
Gefährdungsbereich****§ 2**

Wer den Verboten gemäß § 1 dieser Verordnung zuwiderhandelt, begeht eine Verwaltungsübertretung gemäß § 174 Abs. 1 Z 17 Forstgesetz 1975 i.d.g.F. und ist mit einer Geldstrafe bis zu Euro 7.270,- oder einer Ersatzfreiheitsstrafe bis zu vier Wochen zu bestrafen.

§ 3

Diese Verordnung tritt an dem Tag, der dem Ablauf des Kundmachungstages folgt, somit am 15. August 2003 in Kraft.

Die Bezirkshauptfrau:
Dr. Auer eh.

**542. Öffentliche Ausschreibung vom Umbau
und Sanierung des Krankenhauses
Eisenstadt – Gewerk Schlosserarbeiten 03 –
Sondertüren Edelstahl****Ausschreibung im offenen Verfahren**

Der Konvent der Barmherzigen Brüder, Esterhazystraße 26, 7000 Eisenstadt, bringt für den Umbau und Sanierung des Krankenhauses Eisenstadt, folgendes Gewerk zur öffentlichen Ausschreibung (offenes Verfahren):

Die Angebotsunterlagen können ab **25. August 2003** im Sekretariat des Priorates des Konvents der Barmherzigen Brüder in 7000 Eisenstadt, Esterhazystraße 26 (Telefon ++43-2682-601, Telefax ++43-2682-601-1099, e-mail: josef.burkhardt@bbeisen.at abgeholt werden oder auch auf telefonischem Wege bestellt werden.

Die Bekanntgabe beim Amt für amtliche Veröffentlichungen der europäischen Gemeinschaften wurde am **18. August 2003** durchgeführt.

Der Preis für ein Leistungsverzeichnis inklusive 3,5“ ÖNORM Datenträger beträgt **Euro 63,00** inkl. MwSt.

Die bezughabenden Planunterlagen liegen im Büro des Planers, Architekt Matthias Szauer, Hauptstraße 6, 7000 Eisenstadt (Tel. ++43-2682-64534, e-mail: office@szauer.at zur Einsichtnahme auf.

Das Angebot ist bis spätestens **15. Oktober 2003 - 11.00 Uhr**, bei der ausschreibenden Stelle, beim **Krankenhaus der Barmherzigen Brüder in 7000 Eisenstadt, Esterhazystraße 26, Erdgeschoss Zi. JBE 19** in einem verschlossenem Kuvert mit der Aufschrift

**„Umbau und Sanierung KH Eisenstadt
Schlosserarbeiten 03 - Sondertüren Edelstahl -
Angebot - Nicht öffnen“**

einzureichen bzw. abzugeben.

Bis zum Eintreffen bei der ausschreibenden Stelle reist das Angebot ausschließlich auf Gefahr des Bieters. Verzögerungen beim Transport gehen zu Lasten des Absenders. Verspätet eingelangte Offerte können nicht berücksichtigt werden.

**Die Angebotsöffnung findet am gleichen Tag um
11.30 Uhr im Krankenhaus der Barmherzigen
Brüder in 7000 Eisenstadt, Esterhazystraße 26,
Erdgeschoss Zi. JBE 28 statt.**

Die Angebote sind unter Berücksichtigung der in Österreich geltenden arbeits- und sozialrechtlichen Vorschriften zu erstellen, desgleichen hat sich der Bieter zu verpflichten, bei der Durchführung des Auftrages in Österreich diese Vorschriften einzuhalten.

Diese Vorschriften können bei der Wirtschaftskammer Burgenland, Eisenstadt, Robert Graf-Platz 1, 7000 Eisenstadt, eingesehen werden.

Erfüllungsort: A - 7000 Eisenstadt
Leistungsfrist: Dezember 2003 bis Februar 2005
Zuschlagsfrist: 3 Monate
Teilangebote: sind nicht zulässig

Für die Vergabe sind folgende Kriterien maßgeblich: Unter Voraussetzung der Qualitätsgleichwertigkeit - der niedrigste Preis.

Bei Bedarf haben die Bieter nach Aufforderung Nachweise über ihre berufliche Zuverlässigkeit, ihre technische, finanzielle und wirtschaftliche Leistungsfähigkeit bzw. über ihre Berechtigung zur Leistungserbringung gemäß § 40 des Bgl. Vergabegesetzes 2001 beizubringen.

543. Öffentliche Ausschreibung der Erd- und Baumeisterarbeiten für die Erweiterung der Abwasserbeseitigungsanlage, Bauabschnitt 03, Erschließung Steindlacker I und II sowie Mischwasserbehandlung Speicher Volksschule in der Marktgemeinde Rohrbach bei Mattersburg

Ausschreibung im offenen Verfahren

Ausschreibende Stelle:

Bichler & Kolbe ZT-GmbH namens der Marktgemeinde Rohrbach bei Mattersburg per Adresse: Bichler & Kolbe ZT-GmbH, 7000 Eisenstadt, Colmarplatz 1

Verfahrensart:

offenes Verfahren gemäß BVergG vom 28. Juni 2002

Ausführungsort:

Marktgemeinde Rohrbach bei Mattersburg, Burgenland

Art und Umfang der Leistungen:

Erd- und Baumeisterarbeiten samt Materiallieferung für die Erweiterung der Ortskanalisation in den Erschließungsgebieten Steindlacker I und II, sowie Erweiterung der Mischwasserbehandlung, Speicher Volksschule inkl. Nebenanlagen, alle Bauabschnitt 03

- Herstellung von Mischwasserkanälen DN 300, ca. 590 lfm,
- Herstellung von ca. 6 Sickerschächten DN 2500, t=4m
- Herstellung von Schmutzwasserkanälen DN 250, ca. 500 lfm,
- Herstellung von Regenwasserkanälen DN 300, 400 und DN 500, ca. 630 lfm,
- zugehörige Kontrollschächte,
- 80 Stück Hausanschlüsse (ca. 30 Stück MW-Kontrollschächte, ca. 25 Stück SW-Kontrollschächte, ca. 25 Stück RW-Kanal Kontrollschächte)
- Herstellung eines Speichers zur Mischwasser-

behandlung im Absenkerverfahren, Nutzvolumen 125 m³; Innendurchmesser 7m; Bauhöhe 7,55 m inkl. Herstellung der Nebenanlagen (2 Becken-überlaufbauwerke) sowie verbindende Rohrleitungen Straßenbauarbeiten; Wiederherstellungsarbeiten und provisorische Straßenbefestigung (Schotterdecke mit Vlies) in den Erschließungsgebieten.

Ausführungszeitraum:

Die Bauzeit für die Anlagen ist von Oktober 2003 bis Oktober 2004 vorgesehen.

Bewerberkreis:

Unternehmen mit entsprechenden Berechtigungen und Referenzen (nachweislich durchgeführte einschlägige Arbeiten in ähnlichem Umfang).

Unterlagen:

Die Ausschreibungsunterlagen (Leistungsverzeichnis, 2-fach, inkl. Beilagen) liegen im Büro Bichler & Kolbe ZT-GmbH, 7000 Eisenstadt, Colmarplatz 1, Tel. 02682/61900, Fax DW 12, auf und können ab Dienstag, dem 26. August 2003, zum Preis von 175,- Euro (inkl. Mwst. und Versandkosten) per Nachnahme erhoben werden. Eine Abgabe von Einzelexemplaren ist nicht möglich. Die Ausarbeitung des Angebotes wird nicht vergütet.

Abgabetermin und Ort:

Die Angebote sind vollständig ausgefüllt bis spätestens 17. September 2003, 10.00 Uhr, im Landeswasserbaubezirksamt Schützen am Gebirge, 7081 Schützen am Gebirge, Quellengasse 2, im verschlossenen Umschlag abzugeben.

Die Umschläge der Angebote sind mit der Aufschrift: „Angebot Erd- und Baumeisterarbeiten, Erweiterung ABA Rohrbach, BA 03 - Bitte nicht vorzeitig öffnen“ zu versehen.

Die Angebotsöffnung findet am gleichen Tag um 10.15 Uhr im Landeswasserbaubezirksamt Schützen am Gebirge statt. Den Angebotslegern steht es frei, zur Angebotsöffnung Vertreter zu entsenden.

544. Vereinsauflösung

Der Verein „Verschönerungsverein Neutal“ mit Sitz in Neutal hat sich in seiner Generalversammlung vom 9. August 2003 freiwillig aufgelöst

KRAGES X

Burgenländische Krankenanstalten Ges.m.b.H.

Im
a. ö. Krankenhaus Güssing
 gelangt die Stelle des
Vorstandes der Anästhesie und Intensivmedizin
(Primaria/Primarius)
 ab 1.12.2003 zur Neubesetzung.

Die Position für die Anästhesie und Intensivmedizin erfordert folgende Qualifikationsmerkmale:

- Facharzt für Anästhesie und Intensivmedizin
- Beherrschung aller Anästhesieverfahren und der Intensivmedizin
- Besondere Kenntnisse in der Schmerztherapie (Schmerzambulanz)
- Erfahrung in der Führung eines Blutdepots
- Organisatorische Fähigkeiten (z.B. Absolvierung eines Managementkurses)
- Verantwortungsbewusstsein
- Geschick in der Personalführung
- Teamfähigkeit und Bereitschaft zur innerbetrieblichen Zusammenarbeit mit allen Dienstbereichen der Krankenanstalt und dem Rechtsträger

Die Ausübung einer Privatpraxis ist in dem Umfang gestattet, als die Dienstobliegenheiten nicht beeinträchtigt werden.

Innerhalb von zwei Jahren nach Dienstantritt wird erwartet, dass der ordentliche Wohnsitz in das Burgenland verlegt wird.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte bis spätestens **24.10.2003** an die Direktion der Burgenländische Krankenanstalten-Ges.m.b.H., Josef Hyrtl-Platz 4, 7000 Eisenstadt mit folgenden Nachweisen:

- Geburtsurkunde
- Promotionsurkunde
- Facharzt Diplom
- Zeugnisse über die bisherige Verwendung
- Verzeichnis allfällig verfasster wissenschaftlicher Arbeiten
- Konzept zur Führung der Abteilung
- polizeiliches Führungszeugnis
- Lebenslauf

Die KRAGES strebt eine Erhöhung des Frauenanteiles an und lädt daher qualifizierte Frauen ausdrücklich zur Bewerbung ein.

DER MENSCH – IM MITTELPUNKT

Für nähere Auskünfte steht die Geschäftsführung der Burgenländischen Krankenanstalten-Ges.m.b.H., 7000 Eisenstadt, Josef-Hyrtl-Platz 4, Tel.: 05 7979/3060 gerne zur Verfügung. Für Kosten, die im Zusammenhang mit der Bewerbung entstehen, gebührt kein Ersatz.

Landesamtsblatt für das Burgenland P.b.b.

Herausgeber: Amt der Bgld. Landesregierung
Erscheinungsort: Eisenstadt
Verlagspostamt: 7000 Eisenstadt
Zulassungsnummer: 02Z032246W

Bezugspreis ab März 1993: Jahresbezug 21,80 EURO, halbjährlich 10,90 EURO, vierteljährlich 5,45 EURO. Einzelpreis 0,22 EURO für jede Seite, mindestens 1,09 EURO für das Stück. Einschalttexte sind an das Amt der Burgenländischen Landesregierung, Landesamtsdirektion in 7000 Eisenstadt, Europaplatz 1, Telefon 600, Durchwahl 2288, Fax: 02682/61884, einzusenden. Einschaltungen erfolgen entsprechend dem Burgenländischen Verlautbarungsgesetz, LGBl. Nr. 17/1991 und kosten 0,22 EURO per Millimeterzeile der Einschaltungsfläche. Inserate: ganzseitig 327,03 EURO, halbseitig 163,51 EURO, viertelseitig 81,76 EURO und eine Achtelseite 40,91 EURO. Bezugsmeldungen sind an das Amt der Burgenländischen Landesregierung, Landesarchiv, A 7001 Eisenstadt, Telefon 600, Durchwahl 2351, zu richten. Hersteller: Offsetdruck Sexl, Eisenstadt, Hauptstraße 18, Burgenland.